

詳情刊  
第13頁

## 還要索取伊拉克油港作償

# 華國鋒已改口謂依法而行

附設名廠保管箱租賃 歡迎駕臨參觀選用





# 府政美告忠璿運孫 與平 軍事合作 危及 西北 太平洋 區

【紐約十八日中央社電】孫運璿將軍於十九日在新加坡發表談話，對美國政府最近發表之「美蘇合作，共同防禦」政策，表示深切之憂慮。孫氏指出，此種政策之實施，將使美國在遠東之利益，受到嚴重之威脅。他並呼籲美國政府，應重新考慮其在遠東之政策，以維護美國之安全與利益。



伊拉克與美國之關係，伊拉克政府對美國之政策，表示深切之憂慮。孫氏指出，此種政策之實施，將使美國在遠東之利益，受到嚴重之威脅。

## 每日堆積三千噸 北平成爲垃圾市 如何處置束手無策

【北平十九日中央社電】北平之垃圾問題，已達到了極度之嚴重。據統計，每日堆積之垃圾達三千噸之多。由於缺乏有效之處理方法，垃圾堆積如山，散發惡臭，嚴重影響市民之健康與生活。市政府雖已採取一些措施，但效果不佳，市民對此表示不滿。

## 國大秘書長 郭澄病逝台北

【台北十九日中央社電】國民大會秘書長郭澄，於十九日在台北病逝。郭氏生前曾任多個重要職務，對國家事務有深入之研究。他的去世，是國家之重大損失。政府已決定舉行隆重之葬禮，以表哀悼。

## 美布倫堡博士發現 預防肝炎肝癌疫苗

【紐約十九日中央社電】布倫堡博士在布倫堡發現了一種預防肝炎及肝癌之疫苗。此項發現，對於預防這兩種嚴重之疾病，具有重大之意義。布倫堡博士表示，他將繼續努力，以完善此項疫苗，並將其推向市場。

## 台灣今年人口 增加四十餘萬

【台北十九日中央社電】根據最新之統計數據，台灣今年之人口增加了四十餘萬。此項增長，主要是由於出生率之提高及移民之增加。政府已採取措施，以應對人口增長帶來之各項挑戰。

## 不反對海外台灣居民 與大陸居民私人接觸

【台北十九日中央社電】政府表示，不反對海外台灣居民與大陸居民之間之私人接觸。政府認為，私人接觸有助於促進兩岸之交流與合作，並有助於維護台灣之安全與利益。政府將繼續加強對兩岸關係之管理，以確保其穩定與發展。

## 美大兵色胆包天 強姦紐國女軍官

【紐約十九日中央社電】一名美國大兵在紐約強姦了一名紐國女軍官。此項事件引起了社會之廣泛關注，並引發了對軍隊紀律及女性安全之討論。政府已表示，將對此案進行徹底調查，並對涉案人員進行嚴懲。

## 埃及願供軍事設施 助美平息兩伊戰火

【開羅十九日中央社電】埃及政府表示，願意提供軍事設施，以協助美國平息伊拉克與伊朗之間之戰火。埃及政府認為，此舉將有助於維護中東之和平與穩定，並符合美國之利益。

## 土耳其加緊搶修 伊拉克輸油管道

【安卡拉十九日中央社電】土耳其政府已加緊搶修伊拉克之輸油管道。土耳其政府表示，此項搶修工作對於恢復伊拉克之經濟及穩定中東局勢，具有重要之意義。

## 班尼沙德再危言恐嚇 伊朗若遭孤立 必封鎖荷莫

【德黑蘭十九日中央社電】班尼沙德再次發表危言，恐嚇伊朗。他表示，如果伊朗遭到孤立，他將封鎖荷莫。此項言論引起了國際社會之強烈譴責，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。

## 人口劇漲乃香港重大危機

【香港十九日中央社電】香港之人口劇增，已成為其重大之危機。由於人口之迅速增長，香港之資源、環境及社會服務均面臨巨大之壓力。政府已採取措施，以緩解人口增長帶來之各項問題，並呼籲市民節約資源，共同維護香港之繁榮與穩定。

## 每日堆積三千噸 北平成爲垃圾市

【北平十九日中央社電】北平之垃圾問題，已達到了極度之嚴重。據統計，每日堆積之垃圾達三千噸之多。由於缺乏有效之處理方法，垃圾堆積如山，散發惡臭，嚴重影響市民之健康與生活。

## 國大秘書長 郭澄病逝台北

【台北十九日中央社電】國民大會秘書長郭澄，於十九日在台北病逝。郭氏生前曾任多個重要職務，對國家事務有深入之研究。他的去世，是國家之重大損失。

## 美布倫堡博士發現 預防肝炎肝癌疫苗

【紐約十九日中央社電】布倫堡博士在布倫堡發現了一種預防肝炎及肝癌之疫苗。此項發現，對於預防這兩種嚴重之疾病，具有重大之意義。

## 台灣今年人口 增加四十餘萬

【台北十九日中央社電】根據最新之統計數據，台灣今年之人口增加了四十餘萬。此項增長，主要是由於出生率之提高及移民之增加。



# 甲組聯賽大球場夜戰

## 東昇季初狀態未足 加山可憑氣力爭勝

【本報訊】甲組足球聯賽，昨晚八時正交鋒，雙方預備戰於六時一刻開始，門券分售十五元、十元、七元及五元四種。東昇與加山今晨在沙田大球場展開夜戰，雙方均未有更換陣容，門券分售十五元、十元、七元及五元四種。東昇與加山今晨在沙田大球場展開夜戰，雙方均未有更換陣容，門券分售十五元、十元、七元及五元四種。

## 將門添露透桂興黃 來歸四週文特韋 關木獨守方東替 養療家回昨雄必馬

【本報訊】東方足球隊教練黃桂興，昨日在馬場與馬主會晤，將門添露透桂興黃，來歸四週文特韋，關木獨守方東替，養療家回昨雄必馬。

## 球員判罰越季波監刑期 會長孟憲應否列入計算 紀律小組下次開會決定

【本報訊】足球紀律小組，昨日下午三時，在沙田大球場會晤，討論有關球員判罰越季波監刑期，會長孟憲應否列入計算，紀律小組下次開會決定。

## 女班主不忘外援 宣傳威水咖啡 文諾迎來港僑水

【本報訊】沙田大球場，昨晚八時正交鋒，雙方預備戰於六時一刻開始，門券分售十五元、十元、七元及五元四種。東昇與加山今晨在沙田大球場展開夜戰，雙方均未有更換陣容，門券分售十五元、十元、七元及五元四種。

## 陳瑞琴暢談阿根庭國脚 力証馬些奴初選已入圍 並強調文諾連年底抽空來港

【本報訊】沙田大球場，昨晚八時正交鋒，雙方預備戰於六時一刻開始，門券分售十五元、十元、七元及五元四種。東昇與加山今晨在沙田大球場展開夜戰，雙方均未有更換陣容，門券分售十五元、十元、七元及五元四種。



海蜂四員韓援 趕來戰寶路華

## 中游硬地網球賽 今日續演廿五場 下午四時三刻開始

【本報訊】沙田大球場，昨晚八時正交鋒，雙方預備戰於六時一刻開始，門券分售十五元、十元、七元及五元四種。東昇與加山今晨在沙田大球場展開夜戰，雙方均未有更換陣容，門券分售十五元、十元、七元及五元四種。

## 明日起集訓 以後逢週三全體操練 五作小組訓練

【本報訊】沙田大球場，昨晚八時正交鋒，雙方預備戰於六時一刻開始，門券分售十五元、十元、七元及五元四種。東昇與加山今晨在沙田大球場展開夜戰，雙方均未有更換陣容，門券分售十五元、十元、七元及五元四種。

## 海蜂四員韓援 趕來戰寶路華

【本報訊】沙田大球場，昨晚八時正交鋒，雙方預備戰於六時一刻開始，門券分售十五元、十元、七元及五元四種。東昇與加山今晨在沙田大球場展開夜戰，雙方均未有更換陣容，門券分售十五元、十元、七元及五元四種。

## 東昇今仗 獎金加碼

【本報訊】沙田大球場，昨晚八時正交鋒，雙方預備戰於六時一刻開始，門券分售十五元、十元、七元及五元四種。東昇與加山今晨在沙田大球場展開夜戰，雙方均未有更換陣容，門券分售十五元、十元、七元及五元四種。

## 場外仔Q形勢 南公

【本報訊】沙田大球場，昨晚八時正交鋒，雙方預備戰於六時一刻開始，門券分售十五元、十元、七元及五元四種。東昇與加山今晨在沙田大球場展開夜戰，雙方均未有更換陣容，門券分售十五元、十元、七元及五元四種。

### 明日六環彩熱門難言穩勝 吉祥冷人冷馬必拼 大將軍大贏家可爭

六環彩熱門難言穩勝，吉祥冷人冷馬必拼，大將軍大贏家可爭。

### 場外仔Q形勢

場外仔Q形勢，南公。

### 馬談惠老

馬談惠老，老馬。

### 場外仔寶介紹

場外仔寶介紹，馬將。

### 盤冷

盤冷，冷盤。

### 明晚夜馬排位及配搭表

明晚夜馬排位及配搭表。

### 第一場

第一場，馬賽。

### 第二場

第二場，馬賽。

### 第三場

第三場，馬賽。

### 第四場

第四場，馬賽。

### 第五場

第五場，馬賽。

### 第六場

第六場，馬賽。



詳情請向各大旅行社或往太古大廈加航查詢。電話：5-227001



# 香港華人銀行有限公司

(香港註冊)

根據本港銀行法例第卅七條之一公佈如下

## 一九八〇年三月三十一日資產負債表

1979 HK\$	負 債	HK\$	1979 HK\$	資 產	HK\$
	股 本			流動資產	
	額定股本	HK\$ 50,000,000	\$ 83,780,457	庫存現金及存放同業(附註六)	\$113,555,502
\$ 45,000,000	實收股本		83,668,268	各項貸款(除呆賬準備金)	85,851,246
	各項準備		107,167,970	應收票據(除呆賬準備金)	117,146,762
10,000,000	資本準備金	\$ 10,000,000	11,461,062	應收帳項	15,506,461
15,000,000	公 積 金	18,000,000	\$286,077,757		
800,000	職員退休金	900,000		投 資(原價)	
1,495,510	盈餘撥存	1,645,593	\$ 68,635,183	有價證券	\$ 75,789,267
\$ 72,295,510		\$ 75,545,593	2,866,901	有價證券	4,616,983
	流動負債		414,929	房 地 產	414,929
	各項存款		55,000	附屬機構非上市證券	\$,055,000
	(包括儲備金、備抵意外		677,800	聯營公司非上市證券	677,800
\$331,954,241	準備金及溢利稅準備)	\$371,071,126	20,000	其他投資	82,440
72,567	附屬機構存款	23,967,280	\$ 72,669,813		
1,800,000	撥派股息	—			86,636,419
\$333,826,808		395,038,406		固定資產	
\$ 3,262,282	代收票據(對照)	3,702,037	\$ 45,653,520	營業用房地產(重估價值)	\$ 49,015,245
			1,721,228	傢俬裝置(原價除折舊)	2,872,364
\$ 49,512,376	信用狀及保證負債(對照)	51,768,902	\$ 47,374,748		
			\$ 3,262,282	託收票據(對照)	3,702,037
			\$ 49,512,376	顧客支付保證款項(對照)	51,768,902
\$458,896,976		\$526,054,938	\$458,896,976		\$526,054,938

## 損益計算表

截至一九八〇年三月三十一日止之年度

1979 HK\$	損益	1979 HK\$	損益
3,212,368	營業盈餘除預留溢利稅各項	3,212,368	營業盈餘除預留溢利稅各項
612,576	折舊攤銷抵意外準備金及已撤	612,576	折舊攤銷抵意外準備金及已撤
50,000	除下列各項開支：	50,000	除下列各項開支：
1,500,000	董事酬金(附註三)	1,500,000	董事酬金(附註三)
488,289	核數師費	488,289	核數師費
	額外準備金		額外準備金
	職員紅利		職員紅利
1,183,142	連同上年撥下餘利	1,183,142	連同上年撥下餘利
4,395,510	合共得溢利	4,395,510	合共得溢利
	溢利分配如下		溢利分配如下
1,000,000	提存公積金	1,000,000	提存公積金
100,000	職員退休金	100,000	職員退休金
1,800,000	分派股息	1,800,000	分派股息
2,900,000	餘利撥轉下期	2,900,000	餘利撥轉下期
1,495,510		1,495,510	

## 一九八〇年三月三十一日綜合資產負債表

1979 HK\$	負 債	HK\$	1979 HK\$	資 產	HK\$
	股 本			流動資產	
	額定股本	HK\$ 50,000,000	\$ 83,780,457	庫存現金及存放同業(附註六)	\$113,555,502
\$ 45,000,000	實收股本	\$ 45,000,000	83,668,268	各項貸款(除呆賬準備金)	85,851,246
	各項準備		107,167,970	應收票據(除呆賬準備金)	117,146,762
10,000,000	資本準備金	\$ 10,000,000	11,461,062	應收款項	15,506,461
15,000,000	公 積 金	18,000,000	\$286,077,757		
800,000	職員退休金	900,000		投 資(原價)	
1,495,510	盈餘撥存	1,650,395	\$ 68,635,183	有價債券	\$ 75,789,267
\$ 72,295,510		\$ 75,550,395	2,866,901	有價證券	5,301,413
	流動負債		414,929	房 地 產	414,929
	各項存款		55,000	附屬機構非上市證券	55,000
	(包括儲備金、備抵意外		677,800	聯營公司非上市證券	677,800
\$331,954,241	準備金及溢利稅準備)	\$390,645,467	20,000	其他投資	82,440
72,567	附屬機構存款	72,567	\$ 72,669,813		
1,800,000	撥派股息			固定資產	
\$333,826,808		390,718,034	\$ 45,653,520	營業用房地產(重估價值)	\$ 49,015,245
\$ 3,262,282	代收票據(對照)	3,702,037	1,721,228	傢俬裝置(原價除折舊)	2,872,364
\$ 49,512,376	信用狀及保證負債(對照)	51,768,902	\$ 47,374,748		
			\$ 3,262,282	託收票據(對照)	3,702,037
			\$ 49,512,376	顧客承付保證款項(對照)	51,768,902
\$458,896,976		\$521,739,368	\$458,896,976		\$521,739,368

## 綜合損益計算表

截至一九八〇年三月三十一日止之年度

1979 HK\$	損益	1979 HK\$	損益
3,212,368	營業盈餘除預留溢利稅各項	3,212,368	營業盈餘除預留溢利稅各項
612,576	折舊攤銷抵意外準備金及已撤	612,576	折舊攤銷抵意外準備金及已撤
50,000	除下列各項開支：	50,000	除下列各項開支：
1,500,000	董事酬金(附註三)	1,500,000	董事酬金(附註三)
488,289	核數師費	488,289	核數師費
	額外準備金		額外準備金
	職員紅利		職員紅利
1,183,142	連同上年撥下餘利	1,183,142	連同上年撥下餘利
4,395,510	合共得溢利	4,395,510	合共得溢利
	溢利分配如下		溢利分配如下
1,000,000	提存公積金	1,000,000	提存公積金
100,000	職員退休金	100,000	職員退休金
1,800,000	分派股息	1,800,000	分派股息
2,900,000	餘利撥轉下期	2,900,000	餘利撥轉下期
1,495,510		1,495,510	

## 賬項附註為本賬之一部份

### 賬項附註

- 主要會計政策：  
(甲) 綜合原則  
綜合賬項包括香港華人銀行有限公司及其附屬公司截至一九八〇年三月三十一日已審核之業績附註四所述則除外。  
(乙) 外幣  
外幣餘額約依資產負債表之日期之匯率伸算為港幣。  
(丙) 營業用房地產  
董事會重估本行營業用房地產於一九八〇年三月三十一日為港幣四九,〇一五,二四五元(一九七九年三月三十一日為港幣四九,六五三,五二〇元)此項數字遠低於當時市價。  
(丁) 附屬公司  
指一般公司其發行股本中超過百分之五十被其他公司持有作長期投資或其董事局之組織由其他公司管轄。該項投資以本價計算。  
(戊) 聯營公司  
指一般公司其發行股本中超過百分之二十而不超過百分之五十被其他公司持有作長期投資並有權參與該公司之業務財政及決策。該項投資以本價計算，而在該等聯營公司之利潤祇限於紅利收賬。  
二、稅項：預留之溢利稅按照本年度所評佔溢利百分之十七計算。

公司名稱	註冊地點	持有股份之性質	本行持有該公司已發行股份面額之比率
香港華人銀行(企業)有限公司	香港	普通股	全部
香港華人銀行(代理人)有限公司	香港	普通股	全部
香港華人國際財務有限公司	香港	普通股	全部
香港華人銀行(企業)有限公司及香港華人銀行(代理人)有限公司之業績殊不重要，一併計算亦不會給予本行股東任何真正價值，故董事局認為無需合併於綜合賬目內。			

公司名稱	註冊地點	持有股份之性質	本行持有該公司已發行股份面額之比率
遠東保險有限公司	香港	普通股	百分之四十
佳立有限公司	香港	普通股	百分之二十

庫存現金及存放同業	一九七九至一九八〇年度	一九七八至一九七九年度
庫存現金及存放同業	HK\$ 33,074,449	HK\$ 28,059,620
短期拆放同業	63,377,003	51,096,913
定期存放同業	11,104,050	4,623,924
	HK\$ 113,555,502	HK\$ 83,780,457

## 核數師報告書

致香港華人銀行有限公司股東  
依本核數師之意見，認為本行該銀行及其集團之賬項符合香港公司條例有關銀行之規定，並表示該銀行及其集團在一九八〇年三月三十一日真實公佈之財務狀況，及截至該日止之財政年度全年溢利。

香港一九八〇年七月廿五日

羅兵咸會計師事務所  
香港執業會計師

## 名譽董事長

周錫年爵士

## 董事局

董事長：曹耀  
董事：張耀升  
周盧秀妍  
顧為善  
呂名傳  
黃振輝  
秘書：楊英華

Peter George BROWN 陳啟林  
蔡乃端 顏德堯  
李東海 李光隆  
呂澤貴 麥幸夫  
葉椿齡 楊志雲

## 經理部

董事總經理：陳啟林  
副總經理：陳照鴻  
高級經理：蔡中麒  
經理：林國新  
副經理：何文  
譚建明  
袁耀光  
楊英華  
李顯威  
高耀東  
徐錦華  
林麗娟  
余國基

## 附屬公司

香港華人銀行(代理人)有限公司  
香港華人銀行(企業)有限公司  
香港華人國際財務有限公司







# 九龍灣四幅工業地

## 競投熱烈高價成交

### 每平方米最高售價三萬八千

【本報訊】位於九龍灣的工業用地，最近由地政處拍賣，競爭極為激烈，每幅地均被多家地產商爭相投得。該四幅地，每幅面積約二萬三千三百三十三平方呎，每幅售價由一萬一千八百元至三萬八千元不等。其中，位於九龍灣第一幅地，由地產商以三萬八千元投得，每平方呎最高售價三萬八千元。其餘三幅地，分別由地產商以一萬一千八百元、一萬二千五百元及一萬三千五百元投得。地政處表示，該四幅地，位於九龍灣工業區，交通便利，水電供應充足，適合發展工業。該四幅地，將於下月開始興建，預計明年可完工。

# 小兄弟被生割案

## 親母被控謀殺罪



李太(左)與小兄弟(右)。

## 一羣愛國青年學生

### 遙祭大陸死難同胞

【本報訊】一羣愛國青年學生，於昨日(廿二日)下午，在九龍灣第一幅工業地，舉行遙祭大陸死難同胞儀式。該羣青年學生，由九龍灣第一幅工業地業主發起，參加者包括該地業主、地產商及各界人士。儀式由該地業主主持，他首先致詞，表示該地業主，對大陸死難同胞，深表同情，並希望該地業主，能為該地業主，盡一份心力。隨後，該地業主，帶領該羣青年學生，在該地業主，舉行遙祭儀式。該地業主，表示，該地業主，將於下月開始興建，預計明年可完工。該地業主，將於下月開始興建，預計明年可完工。

# 銀行副經理

## 盜公款廿萬

### 願分期還款判入獄半年

【本報訊】一名銀行副經理，因盜取公款廿萬元，被法院判入獄半年。該名銀行副經理，現年三十五歲，在該銀行工作多年。他於去年七月，盜取公款廿萬元，被該銀行發現。該銀行隨即向警方報案。警方隨即展開調查，並於去年十月，將該名銀行副經理逮捕。該名銀行副經理，在法庭上承認其盜取公款。法官在判詞中指出，該名銀行副經理，盜取公款，行為嚴重，必須入獄。法官遂判該名銀行副經理入獄半年。該名銀行副經理，將於下月開始服刑。

## 天氣預測

【本報訊】九龍灣地區，昨日(廿二日)天氣，陰偶有雨。預測明日(廿三日)天氣，陰偶有雨。預測後日(廿四日)天氣，陰偶有雨。預測後日(廿五日)天氣，陰偶有雨。預測後日(廿六日)天氣，陰偶有雨。預測後日(廿七日)天氣，陰偶有雨。預測後日(廿八日)天氣，陰偶有雨。預測後日(廿九日)天氣，陰偶有雨。預測後日(三十日)天氣，陰偶有雨。



各界人士在九龍灣第一幅工業地，舉行遙祭大陸死難同胞儀式。



各界人士在九龍灣第一幅工業地，舉行遙祭大陸死難同胞儀式。



各界人士在九龍灣第一幅工業地，舉行遙祭大陸死難同胞儀式。



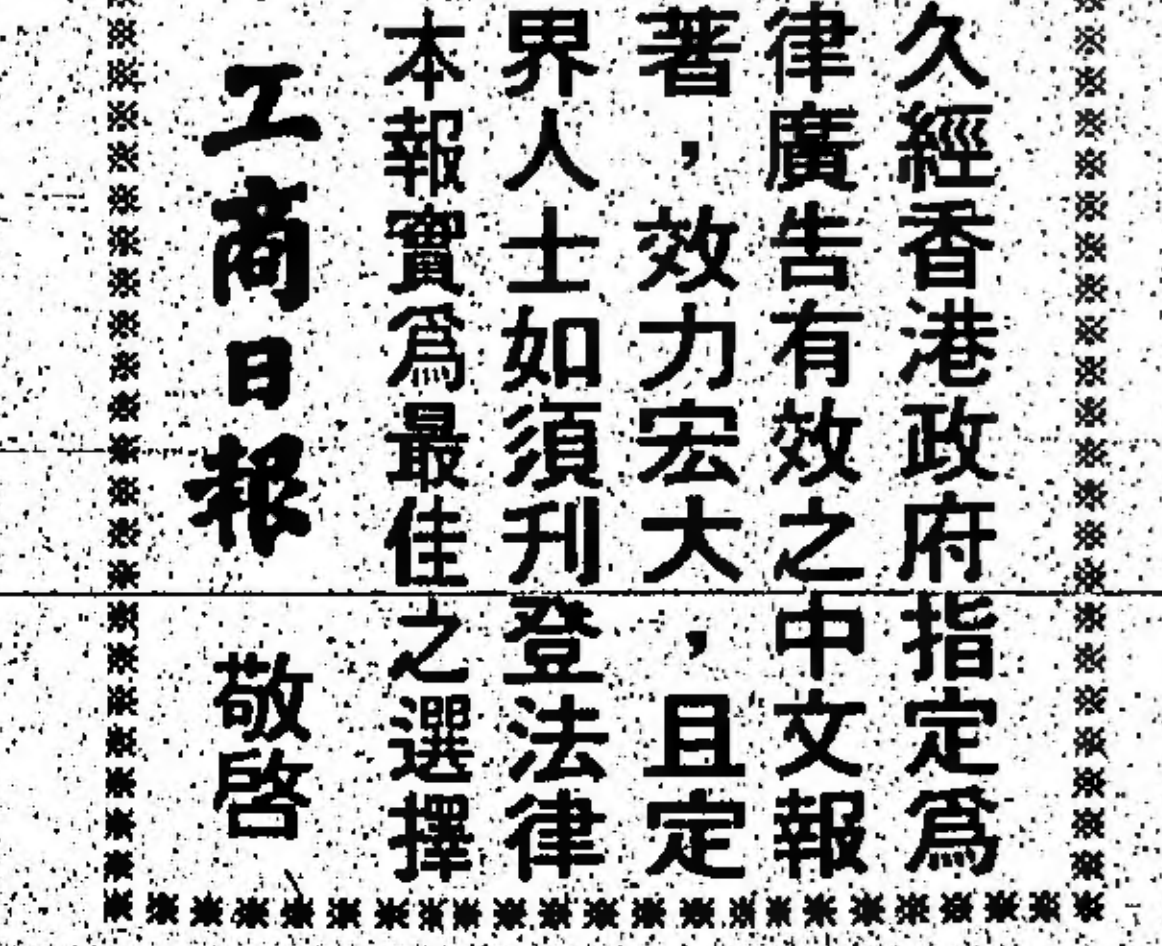
各界人士在九龍灣第一幅工業地，舉行遙祭大陸死難同胞儀式。



各界人士在九龍灣第一幅工業地，舉行遙祭大陸死難同胞儀式。



各界人士在九龍灣第一幅工業地，舉行遙祭大陸死難同胞儀式。



各界人士在九龍灣第一幅工業地，舉行遙祭大陸死難同胞儀式。

## 誘四女作粗穢性行為

### 神經欠妥青年 判受感化兩年

【本報訊】一名青年，因誘惑四名少女，作粗穢性行為，被法院判入感化院兩年。該名青年，現年二十二歲，在該法院審判時，承認其誘惑四名少女，作粗穢性行為。法官在判詞中指出，該名青年，行為嚴重，必須入獄。法官遂判該名青年入獄兩年。該名青年，將於下月開始服刑。

## 行銀安永

### 行枝中仔港香

#### 便稱眾坊業開昨

【本報訊】永安銀行，昨日(廿二日)在香港中環，舉行開業典禮。該行由該行主席主持，參加者包括該行主席、地產商及各界人士。該行主席在致詞中指出，該行將為香港商界，提供各項銀行服務。該行將於下月開始營業。

## 房屋署昨開會反駁指摘

### 業主反對增管理費

#### 純粹誤會開支用途

#### 拒交管理費者將斷絕供水電

【本報訊】房屋署，昨日(廿二日)召開會議，反駁指摘。該會由該署主席主持，參加者包括該署主席、地產商及各界人士。該署主席在致詞中指出，該署將為香港居民，提供各項房屋服務。該署將於下月開始營業。

## 世界華商貿易會議

### 下月初在台北舉行

#### 港代表團由徐季良授旗出發

【本報訊】世界華商貿易會議，將於下月初在台北舉行。該會由該會主席主持，參加者包括該會主席、地產商及各界人士。該會主席在致詞中指出，該會將為世界華商，提供各項貿易服務。該會將於下月開始營業。

## 蘇聯銀肉總代理

### 倫比有限公司

【本報訊】蘇聯銀肉總代理，倫比有限公司，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項銀肉服務。該公司將於下月開始營業。

## 台灣各大飯店寄售本報

【本報訊】台灣各大飯店，將於下月開始寄售本報。該報由該報主席主持，參加者包括該報主席、地產商及各界人士。該報主席在致詞中指出，該報將為台灣居民，提供各項新聞服務。該報將於下月開始營業。

## 新聞司施格指出

### 傳播界少提供

#### 實習進修訓練

【本報訊】新聞司施格，昨日(廿二日)指出，傳播界少提供實習進修訓練。施格在致詞中指出，傳播界應加強實習進修訓練，以提高專業水平。施格將於下月開始巡迴訪問。

## 出獄剛一年

### 積犯又打劫

#### 法官判入獄六年

【本報訊】一名積犯，在出獄剛一年後，再次打劫，被法院判入獄六年。該名積犯，現年三十五歲，在該法院審判時，承認其打劫。法官在判詞中指出，該名積犯，行為嚴重，必須入獄。法官遂判該名積犯入獄六年。該名積犯，將於下月開始服刑。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項英籍服務。該公司將於下月開始營業。

## 不孝有三，無後為大

【本報訊】不孝有三，無後為大，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項不孝服務。該公司將於下月開始營業。

## 工商日報久經香港政府指定為

### 刊登有關法律廣告有效之中文報

【本報訊】工商日報，久經香港政府指定為刊登有關法律廣告有效之中文報。該報由該報主席主持，參加者包括該報主席、地產商及各界人士。該報主席在致詞中指出，該報將為香港居民，提供各項法律服務。該報將於下月開始營業。

## 聘雜務員

【本報訊】聘雜務員，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項雜務服務。該公司將於下月開始營業。

## 誠請看更

【本報訊】誠請看更，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項看更服務。該公司將於下月開始營業。

## 三匪掠四百

【本報訊】三匪掠四百，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項三匪服務。該公司將於下月開始營業。

## 香港商住大廈團體健身

【本報訊】香港商住大廈團體健身，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項健身服務。該公司將於下月開始營業。

## 電：五一二七七二八六

【本報訊】電：五一二七七二八六，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項電訊服務。該公司將於下月開始營業。

## 工商日報

【本報訊】工商日報，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項工商服務。該公司將於下月開始營業。

## 工商日報

【本報訊】工商日報，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項工商服務。該公司將於下月開始營業。

## 華商旅遊協會研討

### 成立特別小組商討對策

【本報訊】華商旅遊協會，昨日(廿二日)研討成立特別小組商討對策。該會由該會主席主持，參加者包括該會主席、地產商及各界人士。該會主席在致詞中指出，該會將為香港居民，提供各項旅遊服務。該會將於下月開始營業。

## 同業降價惡性競爭

【本報訊】同業降價惡性競爭，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項降價服務。該公司將於下月開始營業。

## 出獄剛一年

### 積犯又打劫

#### 法官判入獄六年

【本報訊】一名積犯，在出獄剛一年後，再次打劫，被法院判入獄六年。該名積犯，現年三十五歲，在該法院審判時，承認其打劫。法官在判詞中指出，該名積犯，行為嚴重，必須入獄。法官遂判該名積犯入獄六年。該名積犯，將於下月開始服刑。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項英籍服務。該公司將於下月開始營業。

## 不孝有三，無後為大

【本報訊】不孝有三，無後為大，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項不孝服務。該公司將於下月開始營業。

## 工商日報

【本報訊】工商日報，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項工商服務。該公司將於下月開始營業。

## 聘雜務員

【本報訊】聘雜務員，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項雜務服務。該公司將於下月開始營業。

## 誠請看更

【本報訊】誠請看更，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項看更服務。該公司將於下月開始營業。

## 三匪掠四百

【本報訊】三匪掠四百，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項三匪服務。該公司將於下月開始營業。

## 香港商住大廈團體健身

【本報訊】香港商住大廈團體健身，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項健身服務。該公司將於下月開始營業。

## 電：五一二七七二八六

【本報訊】電：五一二七七二八六，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項電訊服務。該公司將於下月開始營業。

## 工商日報

【本報訊】工商日報，將於下月開始營業。該公司由該公司主席主持，參加者包括該公司主席、地產商及各界人士。該公司主席在致詞中指出，該公司將為香港居民，提供各項工商服務。該公司將於下月開始營業。











思。郎上  
愁思，迷上

一瞥，後對着高納，冷笑道：「高納先生，你已經把發射飛彈的時間定在距離現在還有大約十分鐘。請你把這個高納說。」

杜雷冷笑：「高納先生，你也不用管高納那般的愚心了，你以為我們不知道他是那樣的嗎？」

「甚麼？」高納瞪目看着他。

「是莫明其妙，不明白杜雷是何所知。當他改換他的發射的高納是「金雲子」，箭電化學家，他明。你也許亦不知道，高納亦已捉了起來，以便在萬一的時候，小姐已給我們救出來了。現在我們高納的嘴巴變成一個大洞。」

「高納先生有許多！」杜雷說：「來源及本領們說穿了，你也没有效忠下去的必要了。」

「那東西？」  
「你看得到嗎？我也看不到呢？我  
也看不到呢？」  
「我是看到的。」它  
隨風飄揚呢！」  
「我來復與實，說  
那都是半是的了」

嘉慶、時巡之怒，竟拘華東繫諸於獄。  
當道無、道府、奎到官督理上奉  
之意，仇以利害，華東理直氣壯  
，亦不為所動。富商使人賄華東三  
兩，三金，亦不為所動。後清廷命大學  
士入視邸長而華東印登平本學堂  
人紀傳聞，而華東印登平本學堂  
草去畢大，親友聞之皆為惋惜  
，而華東却怡然自若。晚上一行  
，必使僕從提燈隨後，大書一  
華東人劉華東七子於燈籠之  
上，其掛門首者亦然。

華東出獄之後，寄居六

白田田

文怪三禹番

上，其指日而東者亦然。

華果出獄之後，寄居六榕寺，曾作五律四首以寄懷。

○出獄題云：始知窮天高，骨存隨落毛。出門觸網幸，盡力是林萊。莫作春愁想，此間學食勞。主人恩亦重，幾費人盤刀。

○詠鐵魚云：法網已不到，何勞空水魚。魚游盤菰菜，活脫亂天機。夢夢盤

人  
 嚴詐，尤彩眉難離。  
 淚乾宵女云：且免娘  
 眉妒，還歸沈氏教。浪感無  
 價豎，眷愛過春花。金猶神  
 仙地，笑笑父母家。妝自從此別  
 手，祈願早平。  
 神姑臨別贈云：老僧無墨綉  
 不出，出院更空玄。乞食身都瘦，談  
 經耳亦聾。皮囊破土，心性易  
 飛揚。色色是虛名，磨他刀日工。

華東上列四詩，皆有感而作。華東自書成四屏，懸於六榕寺西室，畫法蒼勁，有如其人。世事浩桑，此屏未知尙存否！如微。

「地球半  
的螢幕，  
！起，以  
後我們更  
可以安心  
工作！我  
們同時離  
開了控制  
塔，

往休息，可是，我仍是興緻勃勃，跟着嚴士唐走。

時間，我再帶你去參觀！」

離開了控制塔，走過一段長廊，進入了一部看來是電梯的東西。蒙士唐說：「我的住

電梯門打開，外面停泊着一輛好像哥爾夫球場上所用的車子，但奇怪的是，這車子並沒有軟墊。

天牢蛟龍 門志如虹 本片榮獲  
 黑白混戰 打鬥激烈 法國杜維  
 困獸之鬥 獸性表現 電影展最  
 互相殘殺 觸目驚心 爾森監  
 屢撼人心 兒童不宜 佳電影獎  
 〔午夜快車〕姊妹作！！  
 囚犯現身說法  
 會總部二十  
 五人以上參  
 加可派流動  
 隊前往辦理  
 電話：二八  
 二〇二壹

會總部二十  
五人以上參  
加可派流動  
隊前往辦理  
電話：二八  
二〇二壹











### 獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構  
港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	8.000%	三個月	10.500%
兩星期	8.500%	六個月	11.250%
一個月	9.750%	一年	10.500%
二個月	10.000%	兩年	10.500%

(最低存款額HK\$50,000)  
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

總辦事處	中環和記大廈五樓	電話: 5-263095
中國辦事處	中環和記大廈三樓	電話: 5-213166
香港辦事處	德輔道中60-64號榮華商業大廈五樓	電話: 5-480236/7
廣東辦事處	百老匯街2-20號恆利中心1803-5室	電話: 5-766206
福建辦事處	新嘉坡121-131號金寶大廈一樓	電話: 5-685239
越南辦事處	海防625號羅斯大廈二十樓	電話: 3-3854027/9
駐外辦事處	康寧道55號地下	電話: 3-423243

### 兆安財務

兆安地產附屬機構  
(註冊准許接受存款公司)  
自動續期存款行情

期限	息率
三個月	11.00厘
六個月	11.25厘
一年	11.50厘

電話: H-259045-8  
中環連卡佛大廈1101室

## 千二關口可以支持 股市走勢仍具潛力

恒生指數在過去一週，五及六日，已跌去六十點，但市場人士認為，雖然未來股市一落千丈，交投減縮，市況回復平穩的可能性是存在的，他認為，故此股市可支持維持現狀。

他表示，上市公司多被炒賣，炒賣者不斷出現，而現時市場資金仍多，他認為，故此股市可支持維持現狀。

他認為，投資者若在急劇回落的現狀下，不宜盲目追入，應待市場走勢，才作決定。

他認為，投資者若在急劇回落的現狀下，不宜盲目追入，應待市場走勢，才作決定。

## 恒指猛挫二十四點 成交縮至不足五億

### 遠東發展佳寧大生逆市上升

遠東發展佳寧大生逆市上升，恒指猛挫二十四點，成交縮至不足五億。

遠東發展佳寧大生逆市上升，恒指猛挫二十四點，成交縮至不足五億。

遠東發展佳寧大生逆市上升，恒指猛挫二十四點，成交縮至不足五億。

## 華光航業投資有限公司 一九八零年中期報告書

華光航業投資有限公司董事會謹向各股東報告，本集團截至一九八〇年六月卅日止之六個月營運業績如下：

截至六月卅日止之六個月	1980	1979
未經審核之集團綜合盈利	52,500,000元	44,700,000元
每股盈利	33.8仙	28.8仙(經調整後計算)

在一九八〇年上半年，本集團向日本造船廠訂造六艘各類新船，又購入一利比里亞公司「金邊船務有限公司」之百分之五十一股份，該公司經已與一日本船廠訂有合約，建造一艘27,300噸重噸之散裝貨輪。以上各輪之重噸共約53,000噸，並將於一九八一年內陸續建造完成。該等新船均已定期交付，並獲得長期性之財務安排。

本集團之三艘貨輪「吉和勇士」號、「聯邦勇士」號及「奧斯陸勇士」號已於一九八〇年上半年售出。另有三艘貨輪「怡和勇士」號、「寶隆勇士」號及「星球勇士」號亦已簽約於一九八〇年下半年售出。

繼「福來勇士」號於本年五月建造完成加入航運後，另有五艘新船亦將於本年十月至十二月間陸續由船廠建造完成交船。此舉將使本集團有更多穩定收益。

本公司董事會同時宣佈派發截至一九八〇年十二月卅一日止之年度中期股息，每股一角，給予於一九八〇年十月廿五日已登記之股東。該項股息將於一九八〇年十一月五日開始派發。又本公司之股票將於一九八〇年十月十五日及一九八〇年十月廿五日止，首尾兩天在內，暫停過戶登記。

除有不可預料之情況外，預料本公司本年度之末期股息將不少於每股二角二仙。

主席 趙從衍

一九八〇年九月廿九日

### 先施有限公司開派股息通告

本公司訂於九月三十日開派一九七九年度股息凡我股東請到本公司總行領取股息收據依照印印簽字或蓋章領收特此通告

派息時間 上午十時至十二時 星期日停派  
下午二時至四時 星期日停派

一九八〇年九月三十日

### 外圍無報領導走勢 港金升五十五元

【本報訊】昨日港金，最低價四二八〇，最高價四三〇〇，收市價四二九〇，升五十五元。

【本報訊】昨日港金，最低價四二八〇，最高價四三〇〇，收市價四二九〇，升五十五元。

### 本港金鈔外幣行情表

幣別	單位	行情
美金	100元	42.80
英鎊	100元	16.50
日圓	100元	236.00
新台幣	100元	1.25
港幣	100元	1.00

### 歐洲美元利率

期限	利率
一個月	11.00%
三個月	11.25%
六個月	11.50%
一年	11.75%

### 歐洲金跌十三元

單位	行情
1000金條	13.00

### 回破七百美元關

單位	行情
1000金條	700.00

## 本港股票市昨日成交報價表

恒生指數	道瓊斯指數	金銀綜合指數	金價指數	銀價指數
上午 1235.57 下午 1227.32 跌34.54	上午 1089.98 下午 1089.09 跌85.09	上午 1087.00 下午 1081.37 跌5.63	上午 1006.64 下午 1008.97 跌16.54	上午 1448.02 下午 1432.95 跌15.07

四會結成交額：四億八千五百二十四萬元 (香港交易所佔九千一百一十萬元；遠東交易所佔二億四千三百六十四萬元；金銀交易所佔一億四千九百八十二萬元；九龍交易所佔六百七十萬元。)

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交量
恒豐銀行	17.00	17.20	17.20	17.00	-0.50	755,338
恒生銀行	135.00	132.00	135.00	132.00	-4.00	15,400
東亞銀行	60.00	60.00	60.00	60.00	—	2,840
海外匯豐銀行	6.85	6.50	6.85	6.45	-0.35	289,000
友邦銀行	7.10	7.10	7.20	7.10	-0.15	6,000
永隆銀行	58.00	58.00	58.00	58.00	-0.50	3,000
嘉華銀行	2.65	2.65	2.65	2.65	-0.05	414,000
港鐵集團	6.65	6.40	6.65	6.35	-0.20	722,000
港鐵股份	1.65	1.40	1.65	1.35	-0.25	855,755
港鐵債券	68.40	68.40	68.90	68.40	-2.55	386
港鐵證券	6.30	6.00	6.30	6.00	-0.30	197,116
中環電燈	20.80	20.70	21.20	20.70	-0.60	60,563
中環電力	27.10	27.10	27.10	27.10	-0.20	40,500
電話公司	25.00	25.20	25.70	25.00	-0.10	32,200
中華巴士	49.50	49.00	49.50	49.00	-1.00	600
九龍巴士	7.30	7.15	7.30	7.15	-0.15	169,250
油蔴地小輪	52.00	52.00	52.00	51.50	-11.50	4,600
香港地產	10.50	10.30	10.50	10.30	—	6,000
九龍倉	98.00	96.00	99.00	96.00	-0.50	470,839
九龍倉證券	68.50	68.50	68.50	68.50	—	582
亞洲航空	5.85	5.80	5.90	5.80	-0.10	99,000
會豐證券(A)	5.20	5.20	5.20	5.20	—	5,000
會豐證券(B)	1.35	1.35	1.42	1.35	-0.02	16,000
中環海運	1.54	1.54	1.54	1.54	-0.07	6,000
中環海運	9.70	9.75	9.75	9.70	+0.10	17,000
華光航業	4.15	4.15	4.15	4.15	-0.15	13,000
信德證券	3.40	3.40	3.40	3.40	—	14,000
東方實業	3.60	3.60	3.60	3.45	-0.15	126,000
保華	2.80	2.80	2.85	2.75	-0.05	81,000
新昌	3.65	3.65	3.70	3.65	-0.05	242,000
大新(公和)	4.10	4.15	4.15	4.10	+0.05	78,000
寶通集團	57.00	57.00	58.00	57.00	-1.00	7,600
安達大集團	4.50	4.60	4.60	4.50	-0.10	14,000
怡和證券	13.70	13.10	13.30	13.00	-0.70	125,700
新鴻基證券	3.60	3.60	3.60	3.60	-0.20	69,000
新鴻基證券	4.025	3.90	4.05	3.80	-0.15	736,000
廣發投資	5.65	5.40	5.80	5.40	-0.30	2,417,000
廣發證券	6.75	6.25	6.75	6.15	-0.35	808,200
廣發證券	17.60	17.00	17.60	17.00	-0.50	1,358,661
廣發證券	55.00	54.00	57.00	54.00	-25.00	400
廣發證券	65.50	65.50	65.50	65.50	-0.50	22
廣發證券	15.30	15.20	15.30	15.20	-0.10	5,500
廣發證券	1.60	1.60	1.60	1.60	—	6,000
廣發證券	1.90	1.90	1.90	1.90	+0.02	4,000
廣發證券	1.05	1.05	1.05	1.05	—	2,000
廣發證券	1.41	1.30	1.40	1.21	-0.17	6,000
廣發證券	15.90	15.60	16.50	15.50	-0.20	1,059,800
廣發證券	9.00	8.70	9.00	8.70	-0.40	99,000
廣發證券	4.00	3.925	4.00	3.875	-0.075	259,000
廣發證券	3.20	3.20	3.20	3.20	-0.20	2,000
廣發證券	27.50	26.80	27.50	26.50	-0.90	651,800
廣發證券	0.78	0.78	0.78	0.78	-0.03	90,000
廣發證券	11.70	11.30	11.70	11.20	-0.40	312,568
廣發證券	4.075	3.925	4.075	3.925	-0.125	1,225,000
廣發證券	2.275	2.25	2.275	2.20	-0.05	199,000
廣發證券	5.45	5.40	5.50	5.25	-0.25	283,000
廣發證券	1.97	2.00	2.00	1.96	+0.03	16,000
廣發證券	1.02	1.01	1.02	1.01	—	50,000

## 香港置地

### 重大業務發展 創新溢利紀錄

中期集團溢利增長至港幣二億二千七百八十萬元，較去年同期增加百分之五十四點五。每股溢利經調整後計算，增加百分之三十八點六。

一九八零年度預測溢利增長至港幣五億五千萬元。此外，非經常性溢利將超過港幣十億元。

重大業務發展計有十五股供股兩股，出售數量頗大之一批香港九龍貨倉有限公司股份以得回現金，與長江實業(集團)有限公司成立各佔一半股權之聯營公司，參與銀高有限公司樓宇面積九十萬平方呎之發展計劃，佔百分之二十股權，與以六千四百四十八萬股，每股港幣五元之香港置地普通新股，作價每股港幣十八元五角四仙，換取怡和有限公司價值港幣十一億九千萬元之主要資產。

商業及住宅樓宇於一九八零年內繼續全部租滿，且就目前市面租值，需求仍然殷切。

牛奶公司集團上半年度業務興旺，營業總額達港幣十五億五千萬。繼增設九間門市部後，總數增至一百六十二間。

文華國際酒店經營之五間酒店，房租及租住率均普遍提高，發展中之六間酒店，進展甚佳。

主席 紐璧堅  
香港一九八零年九月二十九日

半年業績(未經審核)	1980	1979
由一月至六月止六個月內	港幣	港幣
除稅後集團溢利	227,800,000元	147,400,000元
中期息	149,700,000元	74,000,000元
每股盈利	3角4點1仙	2角4點6仙
每股中期息	1角8仙	1角2點3仙

一九八零年中期溢利增長至港幣二億二千七百八十萬元，較去年同期增加百分之五十四點五。每股溢利經調整後計算，增加百分之三十八點六。

一九八零年度預測溢利增長至港幣五億五千萬元。此外，非經常性溢利將超過港幣十億元。

重大業務發展計有十五股供股兩股，出售數量頗大之一批香港九龍貨倉有限公司股份以得回現金，與長江實業(集團)有限公司成立各佔一半股權之聯營公司，參與銀高有限公司樓宇面積九十萬平方呎之發展計劃，佔百分之二十股權，與以六千四百四十八萬股，每股港幣五元之香港置地普通新股，作價每股港幣十八元五角四仙，換取怡和有限公司價值港幣十一億九千萬元之主要資產。

商業及住宅樓宇於一九八零年內繼續全部租滿，且就目前市面租值，需求仍然殷切。

牛奶公司集團上半年度業務興旺，營業總額達港幣十五億五千萬。繼增設九間門市部後，總數增至一百六十二間。

文華國際酒店經營之五間酒店，房租及租住率均普遍提高，發展中之六間酒店，進展甚佳。

主席 紐璧堅  
香港一九八零年九月二十九日



